



INFO
SIERRE

N° 37
MAI 2019



BULLETIN D'INFORMATION DE LA VILLE DE SIERRE

SIERRE SE MET AU VERT! *SIDERS WIRD GRÜN*

LE PETIT BOIS REVIT
NEUES LEBEN FÜR DEN PETIT BOIS

**FONDS DE SOUTIEN
ÉNERGÉTIQUE**
*UNTERSTÜTZUNGSFONDS
ENERGIE*



4-6

SIERRE SOIGNE SES
ESPACES PUBLICSSIDERS PFLEGT SEINEN
ÖFFENTLICHEN RAUM

8-9

AIDES FINANCIÈRES
POUR L'ÉNERGIEFINANZIELLE UNTERSTÜT-
ZUNG FÜR DIE ENERGIE

12-13

VACANCES À LA BUVETTE
DE GÉRONDEFERIEN BEI DER BUVETTE
VON GERUNDEN

14

RENCONTRE AVEC LA
NOUVELLE DIRECTRICE
DE SIERRE TOURISMEBEGEGNUNG MIT DER
NEUEN DIREKTORIN VON
SIERRE TOURISME

20-24

PROCHAINS ÉVÉNEMENTS
CULTURELS

KULTURELLE ANLÄSSE

RETROUVEZ LES 5 DÉFIS
DE LA LÉGISLATURE SUR
WWW.SIERRE.CH, RUBRIQUE
ADMINISTRATION/CONSEIL
MUNICIPAL.Bulletin d'information de la Ville
de Sierre N° 37 – 05.2019
Edité par la Ville de Sierre
Hôtel de Ville, 3960 Sierre
Tél. 027 452 01 11
Fax 027 452 02 50
sierre.chPhoto couverture:
Florence Zufferey

L'ÉDITO



Pierre Berthod
Président de la Ville de Sierre
Stadtpräsident von Siders

On se met **au vert** ?

Allez hop, c'est le printemps, notre ville fleurit. Et le soleil nous invite à sortir, flâner et profiter de notre environnement. Places de jeux et jardins réaménagés, Petit Bois retrouvé... Y'a des signes qui ne trompent pas! Votre Conseil municipal se veut moteur d'une commune joyeuse, tournée vers ses habitant-e-s, faisant la part belle à l'art de vivre cultivé dans notre magnifique coin de pays.

Sierre poursuit sa mue. Notre commune se transforme, évolue, s'adapte: aides aux énergies renouvelables, travaux routiers importants, réflexions sur notre territoire ou encore rapprochement avec nos communes voisines, autant de thèmes qui vous sont présentés dans cette édition d'InfoSierre.

Dans toutes ses actions, le Conseil municipal se fixe comme objectif premier l'amélioration de la qualité de vie des habitantes et habitants. Cela se traduit par de grands projets, de longues réflexions, par le courage d'être visionnaires dans nos démarches. Cela passe également par de simples améliorations de l'existant, et surtout par l'appui aux sociétés, clubs et associations qui constituent le vivier de notre communauté.

Ainsi, avec la belle saison démarrent les festivités qui jalonnent la douceur estivale. Parmi elles, un rendez-vous exceptionnel qui fera vibrer le cœur de notre ville du 20 au 23 juin: la fête romande des tambours et fifres! Accueillons les musiciens et le nombreux public annoncé comme nous savons si bien le faire.

«Sierre l'agréable» n'est pas un slogan, c'est un état d'esprit, le nôtre! Je vous souhaite à toutes et tous un bel été!

Werden wir **grün**?

Neu gestaltete Spielplätze und Gärten, frisch gepflegter Petit Bois... Es gibt Zeichen, die nicht täuschen: der Gemeinderat will die antreibende Kraft für eine liebenswürdige Stadt sein, die für ihre Bewohner da ist und die Lebenskunst in unserer wunderschönen Landschaft fördert.

Unsere Gemeinde entwickelt sich und passt sich an: Unterstützung für erneuerbare Energien, wichtige Strassenarbeiten, Reflexionen über unsere Region oder Annäherung an unsere Nachbargemeinden: all diese Themen werden Ihnen in dieser Ausgabe von Info Sierre vorgestellt.

Das höchste Ziel der Arbeit des Gemeinderats liegt in der Verbesserung der Lebensqualität der Einwohnerinnen und Einwohner. Das zeigt sich in grossen Projekten und in mutigen Visionen. Dies geschieht aber auch durch die Unterstützung der Vereine, die den Nährboden unserer Gemeinschaft bilden. So finden im Sommer wieder zahlreiche Festlichkeiten statt. Einer dieser Anlässe ist das Westschweizer Tambouren - und Pfeiferfest! Heissen wir die Musizierenden und die Besucher, wie bei uns üblich, herzlich willkommen. «Sierre l'agréable» ist nicht nur ein Motto, nein, es ist unsere Gesinnung!

Im Namen des Gemeinderats wünsche ich Ihnen einen schönen Sommer!



C'est dans l'air!

Zoom sur deux questions qui sont régulièrement posées aux services communaux.

Nouvelle patinoire

Où en est le projet de nouvelle patinoire ?

Bonne nouvelle pour le HC Sierre fraîchement promu et son public enthousiaste: le projet a bel et bien démarré! Deux bureaux spécialisés planchent sur le coût et la gestion globale du projet. La Ville investit 500'000 francs pour ces études cette année. Elle a choisi d'implanter la future patinoire à Condémines et en a fait une priorité dans la réflexion sur l'avenir du quartier (lire page 11).

La construction de la patinoire devrait démarrer en 2021, pour une ouverture en 2024.

Début 2020, le crédit d'engagement sera présenté au Conseil général, qui décidera également de l'opportunité de présenter cet objet en votation populaire. Une fois la société anonyme créée et les travaux adjugés, la construction pourrait commencer en 2021, pour une ouverture en 2024.

Rue du Bourg

Sur la rue du Bourg rénovée, les trous réservés aux arbres ont accueilli des pots de fleurs, puis des arbustes. Est-ce que cet aménagement est définitif ?

Il s'agit d'une situation transitoire. Le projet initial prévoyait plusieurs arbres le long de la rue, mais la Ville s'est vu interdire cette plantation. La décision du Service des bâtiments, monuments et archéologie (SBMA) est tombée en fin de chantier.

La Ville doit renoncer à la plantation d'arbres le long de l'église Sainte-Catherine, suite à une décision du Service des monuments historiques.

La plantation d'une lignée d'arbres sur cette voie napoléonienne classée à l'inventaire des voies historiques suisses et qui longe l'église Sainte-Catherine classée monument historique, est incompatible avec les critères de protection du SBMA. Le Canton a mandaté l'Ecole d'art Edhèa pour créer un projet artistique qui animera la rue et habitera les trous de terre. Il faudra attendre 2020 pour apprécier le résultat. En attendant, le Service des Parcs et Jardins a planté des arbustes fleuris.

Le guichet de l'administration communale est à votre service du lundi au jeudi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 17h30. Vendredi et veille de fête jusqu'à 17h | Contact: 027 452 01 11

Im Brennpunkt: zwei Fragen, die in den Dienststellen der Gemeinde regelmässig gestellt werden.

Neue Eishalle

Wie steht es um das Projekt der neuen Eishalle ?

Die Gemeinde hat beschlossen, die künftige Eishalle bei den Condémines zu erstellen. Das prioritäre Projekt ist in die Reflexion über die Zukunft des Quartiers integriert worden (siehe Seite 11).

Der genaue Standort, die Dimensionen und die Finanzierung werden gegenwärtig in Konsultation mit den betroffenen Parteien geprüft. Ab Oktober kann damit begonnen werden, das Programm der Eishalle detailliert auszuarbeiten und zu genehmigen.

Sobald die Kosten des Projekts definitiv feststehen, wird dem Generalrat ein Gesuch für einen Verpflichtungskredit unterbreitet. Er wird ebenfalls darüber entscheiden, ob die Bevölkerung über das Projekt abstimmt. Nach der Gründung der Aktiengesellschaft und der Vergabe der Arbeiten kann mit dem Bau 2021 begonnen werden. Die Eröffnung erfolgt 2024.

Rue du Bourg

In der renovierten rue du Bourg sind in den für Bäume vorgesehenen Aussparungen zuerst Blumentöpfe aufgestellt und dann Sträucher gepflanzt worden. Ist diese Gestaltung definitiv ?

Es handelt sich um eine Übergangssituation. Im ursprünglichen Projekt waren entlang der Strasse mehrere Bäume vorgesehen. Die Stadt hat jedoch die Bewilligung dafür nicht erhalten.

Die Dienststelle für Hochbau, Denkmalpflege und Archäologie (DHDA) hat ihren Entscheid erst beim Abschluss der Arbeiten getroffen. Das Pflanzen einer Reihe von Bäumen an diesem napoleonischen Weg, der im Bundesinventar der historischen Verkehrswege der Schweiz verzeichnet ist und an der Sankt Katharina-Kirche vorbeiführt, die unter Denkmalschutz steht, ist mit den Schutzkriterien der DHDA nicht vereinbar. Die Gemeinde und der Kanton haben die Kunstschule Edhèa mit einem künstlerischen Projekt beauftragt, das die Strasse beleben wird. Das Ergebnis wird 2020 zu bestaunen sein. Für die Übergangszeit hat die Gärtnerei blühende Sträucher gepflanzt.



© Florence Zufferey

// Entre la plaine Bellevue et le cimetière, la colline boisée offre une oasis de verdure au centre-ville.

Espaces verts et places publiques : **ça pousse!**

La Ville de Sierre améliore ses espaces publics. Le Petit Bois revit, Glarey s'arborise, de nouveaux aménagements animent les aires de jeux... Et ce n'est qu'un début!



// Bancs, murets, espaces de repos...
Il fait bon se poser au Petit Bois.

C'est une bonne nouvelle pour les Sierrois attachés à ce coin de forêt unique au centre-ville: le Petit Bois a été nettoyé et aménagé. Une dizaine de bancs, des murets de pierre et des espaces de repos agrémentent le chemin qui fait le tour de la colline. L'idée était de réhabiliter un espace de verdure qui fait partie de l'identité de Sierre. Et par la même occasion, d'offrir des places de pique-nique aux nombreux étudiants installés au sud de la gare, entre la nouvelle école de commerce et la HES-SO.

«*Nous avons opté pour des matériaux entièrement naturels, entre pierre et bois. Je suis très content du résultat.*»

«Notre priorité a été de sécuriser les talus et d'élaguer les arbres qui menaçaient de tomber. Nous avons ainsi pu dégager et mettre en valeur un chêne d'au moins 300 ans, sans doute le plus vieux de la ville! À part la barrière métallique qui sert de ceinture de sécurité à certains endroits, nous avons opté pour des matériaux entièrement naturels, entre pierre et bois. Je suis très content du résultat», explique Eric Masserey, responsable des parcs et jardins de la Ville de Sierre.

Glarey, on dirait le sud...

Après la place inaugurée en 2017, le quartier de Glarey profite de deux nouveaux atouts «verts». Au nord des voies CFF, une promenade piétonne arborisée, ponctuée par deux bancs publics, conduit de la nouvelle place à l'ancienne branche sud du giratoire du Poretsch, sur une distance d'environ 150 mètres. Au sud, la Ville a aménagé un jardin d'agrément sur une surface d'environ 1000 mètres carrés. Tables de pique-nique et fontaine à eau s'y côtoient à l'ombre d'un chêne et de sept érables.

Des supports à vélos et des bancs complètent l'offre. Entre les voies CFF et le jardin d'agrément passe l'itinéraire cyclable de la Route du Rhône. Les pédaleurs pourront prendre une pause, remplir une gourde à la fontaine et plus si entente.

Öffentlicher Raum : **voller Leben!**

Die Stadt Siders wertet ihren öffentlichen Raum auf. Der Petit Bois lebt wieder auf, in Glarey wachsen Bäume und die Spielplätze erhalten neue Einrichtungen. Der Petit Bois ist gesäubert worden. Zudem sind am Weg rund um den Hügel zehn Bänke, kleine Steinmauern und Erholungszonen erstellt und eingerichtet worden. Das Quartier von Glarey verfügt über zwei neue «grüne» Elemente.

Es handelt sich um eine Fussgängerpromenade mit Bäumen im Norden der SBB-Gleise und einen Ziergarten von 1000 Quadratmetern im Süden, mit Tischen und Springbrunnen. Bei den Spielplätzen hat die Stadt 2018 über 200'000 Franken in die Renovation und in den Kauf neuer Elemente investiert.



// Eric Masserey, responsable des parcs et jardins de la Ville de Sierre, choisit les jeux en fonction de l'espace et des besoins des enfants du quartier.

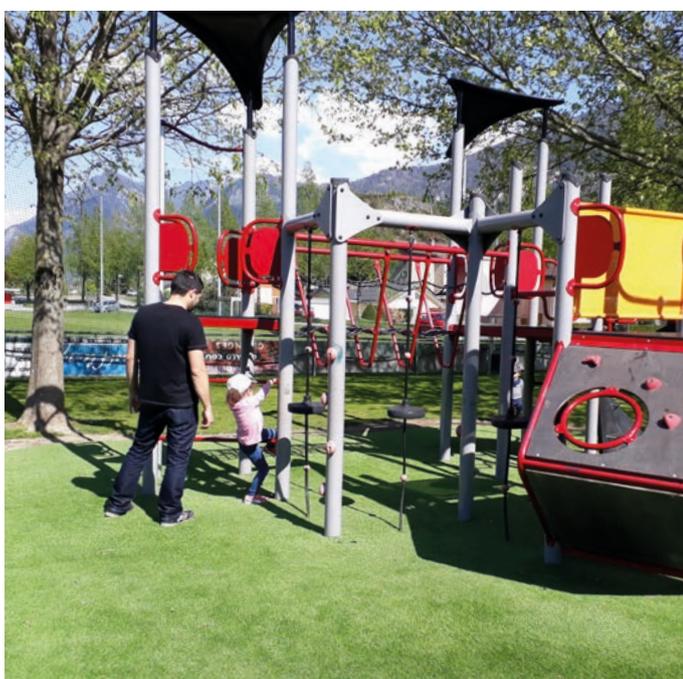
Nouveautés sur les places de jeux

Sierre possède une quinzaine de places de jeux, dont l'équipement est régulièrement contrôlé et entretenu. En 2018, la Ville a investi plus de 200'000 francs pour la rénovation et la pose de nouveaux éléments dans ces espaces.

Un effort qui va se poursuivre en 2019. Outre la réparation des sols souples et des jeux usagés, de nouvelles sources d'amusement attendent les enfants : tours de grimpe, tobogans, balançoires, jeux à ressorts, toile d'araignée, etc. Entre 2018 et 2019, ce ne sont pas moins de 30 nouveaux jeux qui ont été achetés par la Commune.

Eric Masserey les choisit en fonction de l'espace à disposition, de l'âge des utilisateurs, mais aussi de leurs besoins. « Par exemple, les enfants de l'Institut Notre-Dame-de-Lourdes viennent souvent jouer sur la place du Rond-Point-Paradis.

Je tenais beaucoup à ce qu'ils puissent accéder à ces jeux, même en fauteuil roulant. Nous avons mis en place une passerelle en bois et sécurisé la balançoire. » Les plus grands enfants ont aussi de quoi faire ce printemps : skatepark, pumptrack et terrains multisports sont à leur disposition (lire page 6).



// Les sols des places de jeu sont régulièrement remplacés pour répondre aux normes de sécurité. Ici à Granges, c'est un gazon synthétique très souple qui vient d'être posé.



// Au Rond-Point Paradis, l'accès à certains jeux a été adapté pour les enfants à mobilité réduite.



// Fun, sportif et gratuit, le pumptrack est ouvert aux enfants de tous âges, sous la responsabilité de leurs parents.

Parcours « pumptrack » à la place du Cheval

Voici un type de jeu très en vogue, qui fleurit dans toutes les villes de Suisse et qui vient d'arriver à Sierre: le pumptrack, un parcours circulaire constitué de plusieurs bosses et virages, destiné aux vélos VTT et BMX, skateboard, roller et trottinette. C'est sur la place du Cheval, en lieu et place de la patinoire, que cette installation ludique a été posée. Le but est d'offrir aux jeunes et aux familles un espace sportif fun et sécurisé au centre-ville. Composé de plusieurs modules en bois, le circuit choisi par la Ville de Sierre mesure 65 mètres de long sur une surface d'environ 400 m². Facilement démontable, il sera déplacé dans d'autres quartiers au besoin.

Skatepark

L'inauguration de cette place de 500 mètres carrés était prévue initialement au début 2019. Le retard pris par le Canton dans les travaux de finition de la nouvelle Ecole de Commerce et de Culture générale (ECCG) a changé le timing. Le skatepark se trouve au beau milieu d'un chantier et son ouverture compromettrait la sécurité des usagers. Fin mai, les aménagements extérieurs du bâtiment de l'ECCG devraient être terminés. Encore un peu de patience donc pour attaquer les modules et peaufiner sa technique. En attendant, les riders sierrois disposent d'un emplacement provisoire mis à disposition par la Ville sur une parcelle située près de l'ancienne usine Métalléger.

Nouveau délégué à la jeunesse

Genti Ramadani est le nouveau délégué à la jeunesse de la Ville de Sierre depuis le 1^{er} février 2019. Ce Sierrois âgé de 31 ans est titulaire d'un Master of Arts en travail social. Il a œuvré en tant qu'éducateur social en institution et comme travailleur social de proximité dans le canton de Vaud.

Au sein de la HES-SO Valais/Wallis, il a été assistant de filière avant de devenir chargé de cours en 2017. Le délégué à la jeunesse a pour mission d'élaborer, de mettre en œuvre et de développer la politique de la jeunesse de la Ville de Sierre. À travers différents projets participatifs et actions de prévention, son objectif est de mobiliser et d'accompagner la jeunesse sierroise afin de la rendre actrice dans sa ville.



Pumptrack

Die Pumptracks sind zurzeit sehr beliebt. Ein solcher Rundkurs mit mehreren Wellen und Kurven für Mountainbikes und BMX, Skateboard, Roller und Trottinett wird jetzt auch in Siders angeboten. Die Anlage befindet sich auf dem Platz du Cheval. Der Pumptrack weist eine Länge von 65 Metern und eine Fläche von rund 400 m² auf.

Skatepark: noch ein Geduldsspiel

Die Einweihung des Skateparks war anfangs 2019 vorgesehen. Aufgrund der Verzögerung bei den vom Kanton geleiteten abschliessenden Arbeiten für die neue Handels- und Fachmittelschule (HFMS) musste der Zeitplan angepasst werden. Ende Mai sollten die Umgebungsarbeiten des Gebäudes abgeschlossen sein, so dass der Skatepark eröffnet werden kann.

Neuer Jugenddelegierter

Genti Ramadani ist seit dem 1. Februar 2019 neuer Jugenddelegierter der Stadt Siders. Der 31-jährige Siderser, der über einen Master of Arts in Sozialer Arbeit verfügt, ist hauptsächlich zuständig für die Ausarbeitung, Umsetzung und Entwicklung der Jugendpolitik der Stadt Siders.



■ Zone de chantier ■ Zone de rencontre ■ Zone 30 ■ Zone 50 et accès aux parkings

La maille nord se tricote à double sens

Le passage en bidirectionnel de l'avenue du Rothorn et d'une partie de l'avenue des Alpes ouvrira la voie à la piétonnisation de la place de l'Hôtel de Ville.

Le chantier de la maille nord a démarré le 23 avril et devrait durer environ huit mois. C'est un cap majeur de la rénovation urbaine de « Sierre se transforme ». Instaurer un trafic bidirectionnel permettra à terme de contourner le centre-ville par le nord. Conséquence : moins de voitures sur l'avenue Général-Guisan et surtout sur la rue Centrale. Et donc moins de bruit, une condition indispensable pour respecter la législation fédérale sur la protection contre les nuisances sonores. On pourra alors attaquer l'étape décisive pour rendre piétonne la place de l'Hôtel de Ville : introduire un trafic à double sens sur la rue Centrale.

Les travaux touchent également les deux rues latérales (rues de Pradec et Rainer Maria-Rilke). Des canalisations seront reprises, les intersections aménagées en fonction du trafic à double sens. Là aussi, le revêtement d'un nouveau bitume permettra de diminuer les nuisances sonores. Le but est de favoriser une cohabitation harmonieuse entre tous les usagers d'ici quelques années : automobilistes, piétons, cyclistes. À terme, tout le cœur de Sierre se vivra en zone 30 (trafic modéré avec priorité aux voitures) ou en zone de rencontre (trafic toléré avec priorité aux piétons). En plus de favoriser la convivialité et l'animation du centre, ces mesures permettront de réduire le bruit et d'augmenter la sécurité.

Circulation maintenue, nuisances limitées

Pendant toute la durée des travaux, la circulation sera maintenue et l'accès des riverains garanti. Un tel chantier provoque forcément quelques désagréments. La Ville de Sierre a pris plusieurs mesures pour les limiter et remercie tous les usagers pour leur patience.

« Une nouvelle pièce complète le puzzle du futur centre-ville sierrois. »



Stéphane Delaloye, ingénieur de ville

Le bruit sera réduit au strict nécessaire et l'usage de revêtements transitoires diminuera les dégagements de poussière. Par ailleurs, tous les riverains ont reçu un flyer d'information et cinq panneaux explicatifs ont été posés aux abords du chantier.

Une fois les travaux terminés, les automobilistes devront prendre de nouvelles habitudes, avec la circulation bidirectionnelle au nord, et le changement de direction sur la rue Rainer Maria Rilke, dans laquelle on roulera à sens unique dans le sens montant.

Le défi du timing

Le calendrier de la maille nord illustre le casse-tête des collectivités pour mener à bien des projets d'utilité publique. Sa mise à l'enquête date de mai 2012. Il aura donc fallu six, presque sept ans pour traiter les oppositions, jusqu'à la décision finale du Tribunal fédéral à la fin 2018. Les recourants ont finalement été déboutés sur tous les points qu'ils contestaient. « Quand les procédures durent dix fois plus que les chantiers, on est en droit de se poser des questions », souligne l'ingénieur de ville Stéphane Delaloye.

Arbeiten auf der « Nordachse »

Die Arbeiten auf der Nordachse haben am 23. April begonnen und sollten rund acht Monate dauern. Es handelt sich um einen bedeutenden Abschnitt der Renovationsarbeiten im Rahmen des Projekts « Sieders im Wandel ». Das Befahren der avenue du Rothorn und eines Teils

der avenue des Alpes in beiden Richtungen ermöglicht die Umfahrung des Stadtzentrums. Zudem wird der Rathausplatz zu einer Fussgängerzone. Während der gesamten Arbeitsdauer wird der Verkehr aufrechterhalten und die Zufahrt für Anwohner garantiert.



Transition énergétique : nouvelles aides

170'000 francs. C'est la somme que la Ville investit en 2019 pour favoriser la mobilité douce et l'énergie durable, grâce à un paquet de six aides financières ciblées. Un coup de pouce qui pourrait faire tilt auprès de nombreux Sierrois.

Fin février 2019, la Municipalité annonce la création d'un fonds de soutien pour l'énergie solaire, la rénovation énergétique des bâtiments et la mobilité durable. Elle fait ainsi passer du simple à l'octuple son implication citoyenne sonnante et trébuchante dans la transition énergétique.

Jusqu'ici réservé à l'achat de vélos et scooters électriques et à l'audit des bâtiments, le paquet d'aides s'étend désormais à l'acquisition de voitures 100% électriques et à l'installation de panneaux solaires photovoltaïques et hybrides (électricité et eau chaude). Elle est également étendue et renforcée pour les e-bikes et e-scooters, ainsi que pour le check-up énergétique des bâtiments.

Même l'achat de vélos classiques propulsés à la force des muscles bénéficie d'un soutien financier. La Ville a déjà reçu plus de 20 demandes, pour une majorité liées à l'installation de panneaux solaires photovoltaïques.

Ne tardez pas trop si vous êtes intéressés, le fonds de soutien n'est pas inépuisable et les demandes sont traitées en fonction du principe « premier arrivé, premier servi ». Cette action renforce le titre de Cité de l'énergie de la ville, et s'imbrique parfaitement dans les politiques fédérales et cantonales en matière de transition énergétique.

Comment profiter des aides de la Ville et à quelles conditions ?

Tous les détails sur sierre.ch, rubrique « Énergie et environnement » – « Aides financières »
À consulter avant toute demande de soutien.



Exemple à Muraz

Le printemps 2019 vient d'arriver quand Jean-Michel Bonvin inaugure sa nouvelle installation solaire, 26 mètres carrés de panneaux photovoltaïques sur le toit de sa maison à Muraz-Sierre. Coût total: 20'000.- Les aides de la Ville (10% du montant, soit 2000.-) et de la Confédération, estimée à 3400.- font descendre la facture de plus de 25%. « C'est évidemment appréciable », estime l'ancien journaliste, aujourd'hui à la retraite.

« Ces soutiens sont incitatifs. D'autant que les procédures de demande d'aide sont aujourd'hui beaucoup plus simples. Souvent, ce sont même les entreprises qui les assurent. » Et d'ajouter que, avant un calcul de rentabilité, la démarche du solaire part d'un engagement citoyen, d'une sensibilité à la thématique des énergies renouvelables. « Cette sensibilité, la Cité du Soleil l'encourage et l'accompagne. Bravo. »

// Installer des panneaux solaires sur son toit : la facture peut baisser de 25% grâce aux soutiens publics, comme ici à Muraz.

Übergangsphase Energie : Siders investiert

170'000 Franken: das ist der Betrag, den die Stadt 2019 zur Förderung der sanften Mobilität und der nachhaltigen Energie investiert. Damit werden gezielt sechs Bereiche finanziell unterstützt. Diese Unterstützung war bisher auf den Kauf von E-Bikes und E-Scooter sowie auf Gebäudeaudits beschränkt. Künftig wird sie ausgeweitet

auf den Kauf von Elektroautos (100% elektrisch) sowie die Installation von Photovoltaikanlagen und hybriden Solarmodulen (Strom und Warmwasser). Die Unterstützung wird auch für klassische Fahrräder, E-Bikes und E-Scooter sowie für den energetischen Check-up von Gebäuden verstärkt. **Sämtliche Details auf sierre.ch**



Sierre respire...

...et respire à pleine bouche. La deuxième édition de l'événement sierrois prend de l'ampleur et inclut une ribambelle de nouveautés. Objectifs: créer des liens, et informer sur notre présent et notre avenir durables.

On en dénombrait 20 l'an dernier. Plus de trente stands animeront «Sierre respire», vendredi 24 mai prochain sur la place de l'Hôtel de Ville. Le nombre ne faisant pas tout, la Ville lui associe une grande diversité. On évoquera bien sûr les thèmes centraux de la transition énergétique: énergies renouvelables, mobilité douce, isolation des bâtiments.

On présentera aussi des initiatives locales très différentes. Alimentation en vrac, jardins partagés, projets innovants, toutes ces démarches appartiennent à la même famille, celle où l'humain devient un acteur intégré de son environnement.

«On pense souvent que l'herbe est plus verte ailleurs. Nous voulons montrer qu'elle est bien verte ici, à Sierre.»

Etienne Moulin, délégué à l'énergie de la Ville de Sierre

Créer des liens

Surtout, «Sierre respire» veut mettre en contact. La richesse de l'offre de la Cité du Soleil dans le domaine du développement durable n'est pas assez connue. On pense à des entreprises novatrices, aux efforts de la Municipalité pour booster les aides financières (voir page 8), mais aussi à des initiatives citoyennes qui fleurissent de tous côtés. «Je salue la mobilisation pour le climat», souligne le délégué à l'énergie de la Ville Etienne Moulin. «Il me semble également essentiel d'informer sur les solutions concrètes de transition énergétique proposées par la Confédération, le Canton ou les communes.» D'où «Sierre respire», qui relie les uns et les autres.

La seconde partie de l'événement sera consacrée aux échanges d'expériences. Celles d'abord de citoyens sierrois qui ont vécu par empirisme l'aventure du photovoltaïque. T'as payé combien? T'as été soutenu? T'es content? Puis l'institut Entrepreneurial & Management de la HES-SO viendra évoquer son projet «Group-it.» En regroupant plusieurs demandes d'offres, il permet de réaliser des économies grâce à des rabais de quantité.

Les petites autos du soleil

Ce 24 mai sur la place de l'Hôtel de Ville, on pourra également assister à une course de mini-voitures solaires. Ce Solar Trophy est le fruit d'un projet mené en collaboration avec les cycles d'orientation. En cours d'année scolaire, cinquante élèves de Goubing et des Liddes ont reçu un kit de montage, avec un petit panneau solaire et un moteur. Chacun a fait appel à sa créativité pour construire son bolide, que ce soit au niveau des roues, de la carrosserie, des couleurs ou de la forme. L'occasion d'approcher la théorie du photovoltaïque, la place de l'énergie solaire aujourd'hui, son évolution future. «On cherche une prise de conscience par la double voie de la théorie et de la pratique», note le délégué à la jeunesse de la Ville Genti Ramadani.

Sierre respire, vendredi 24 mai

Place et grande salle de l'Hôtel de Ville.
 Organisation: Ville de Sierre et HES-SO Tourisme.
 De 14h à 19h, stands d'infos, animations, tests et démonstrations de véhicules électriques
 Programme détaillé sur sierre-respire.ch

Cours vélo électrique à 14h30 et à 16h30

Durée: 60 min. Prix: 20.-
 Inscriptions auprès du TCS: 027 329 28 10.

Jogging «Wake-up and run» à 5h30 du matin:

Parcours sans chronomètre de 5 kilomètres.
 Inscriptions sur wake-up-and-run.ch

Nouveau plan de zones : imaginer le territoire de demain

Sierre doit redessiner son territoire d'ici 2025, selon les principes de la nouvelle loi cantonale.

La révision du plan d'aménagement de zones (PAZ) et du règlement communal de construction et de zones (RCCZ) a débuté.

À Sierre comme ailleurs, les cartes communales doivent être revues pour respecter la nouvelle loi cantonale sur l'aménagement du territoire (LcAT). Les principes sont connus: limiter les zones à bâtir, construire de façon plus dense et plus réfléchie pour préserver les paysages. Mais il faut désormais les intégrer aux documents officiels, soit le plan d'aménagement de zones (PAZ) et le règlement communal de construction et de zones (RCCZ).

Au-delà de la contrainte légale, cette révision est l'occasion d'imaginer la ville de demain. Le processus a démarré l'an passé avec la mise en réserve de 37 hectares de zones à bâtir (lire encadré). Il se poursuit cette année dans le cadre d'une réflexion globale et stratégique: les zones à bâtir sont-elles encore au bon endroit? Quelle place pour l'urbanisation, le paysage, les grands axes de mobilité? Où peut-on densifier, faut-il préserver davantage le vignoble et les collines? Comment mettre en valeur les vieux quartiers? «Il s'agit de poser toutes les idées sur la table pour définir les besoins de la ville à l'horizon 2040, en tenant compte des projets importants en cours, comme Condémines 20/30, "Sierre se transforme" ou la future correction du Rhône», explique Morgane Rothacker, aménagiste de la Ville de Sierre.

Une première image directrice se dégagera de ces réflexions. Elle permettra d'élaborer un cahier des charges et de lancer un appel d'offres. Le bureau mandaté aura pour mission de poser un diagnostic et de peaufiner le futur visage de Sierre.

Au cours de cette étape, des ateliers thématiques permettront de recueillir l'avis des professionnels et de la population. Dès 2020, les nouvelles cartes vont prendre forme, d'abord dans les grandes lignes, puis de façon plus détaillée. En parallèle, il faudra respecter le plan directeur cantonal et intégrer toutes les études complémentaires liées à la mobilité, aux espaces verts, aux bâtiments à protéger, etc. Sans oublier les nombreuses normes légales au niveau du bruit, des zones de stationnement, du cadastre, etc.

«La démarche se présente comme un gâteau multicouche, dont chaque étage est dépendant des autres», résume Morgane Rothacker. Une fois ficelé, le projet fera l'objet d'une information publique, avant d'être mis à l'enquête, au plus tard, fin 2024.

Quid des zones réservées ?

Une trentaine d'hectares à bâtir ont été mis en réserve pour une durée de cinq ans, le temps de réviser le PAZ et le RCCZ. Cette décision, communiquée l'an passé aux propriétaires concernés, a fait l'objet de 38 oppositions. Le Conseil d'Etat statuera ces prochains mois sur celles-ci. Les futurs PAZ et RCCZ fixeront ensuite les affectations définitives de ces secteurs. Leur développement dépendra de l'évolution démographique et de la validation du Canton.



// Comment continuer à construire tout en préservant la beauté des vignobles et des collines de Sierre? C'est l'une des questions que devra régler le futur PAZ.

Neuer Zonenplan in Ausarbeitung

Siders muss seine Raumplanung gemäss den Grundsätzen des neuen kantonalen Gesetzes bis 2025 überarbeiten. Die Revision des Zonenplans (ZP) und des kommunalen Bau- und Zonenreglements (KBZR) ist im Gang. Der Prozess hat im letzten Jahr mit der Zuteilung von 37 Hektaren Bauzonen in die Reservezone begonnen. Er wird dieses Jahr im Rahmen einer globalen und strategischen Reflexion

weitergeführt, um ein Leitbild zu erstellen. Ein spezialisiertes Büro soll das zukünftige Gesicht von Siders detailliert ausarbeiten. In Themenateliers werden die Meinungen der Fachleute und der Bevölkerung gesammelt. Nachdem das Projekt erstellt ist, wird eine öffentliche Information erfolgen, bevor es Ende 2024 aufgelegt wird.



// Les urbanistes ont jusqu'à fin septembre pour fixer les lignes directrices du quartier et l'emplacement idéal pour la patinoire.

Condémines 20-30 : les réflexions ont débuté

Condémines accueillera la patinoire, une école primaire et des habitations. Comment aménager ces 14 hectares pour en faire un quartier harmonieux et durable ? Cinq bureaux spécialisés réfléchissent à une stratégie d'ensemble.

À quoi ressemblera Condémines dans les années 2020-30 ? La Ville de Sierre souhaite en faire un éco-quartier exemplaire, doté d'espaces publics de qualité, répondant aux critères de développement durable. Pour fixer le cadre de l'aménagement futur, elle a demandé à cinq bureaux spécialisés en urbanisme de confronter leurs idées. La démarche choisie est celle de l'«étude-test». Il s'agit d'un processus axé sur le partage et les échanges entre bureaux, à la différence d'un concours qui les met en concurrence. L'étude-test est pilotée par un collège composé d'experts ainsi que de représentants de la Ville, sous la houlette de Pierre Feddersen, architecte-urbaniste et professeur à l'Université de Lausanne, et de Pierre Berthod, président de la Ville. De cette étude-test émergeront des lignes directrices pour un développement cohérent de l'ensemble du secteur et pour le positionnement le plus adéquat de la future patinoire. Lancée en début d'année, la démarche aboutira fin septembre et donnera lieu à une exposition publique.

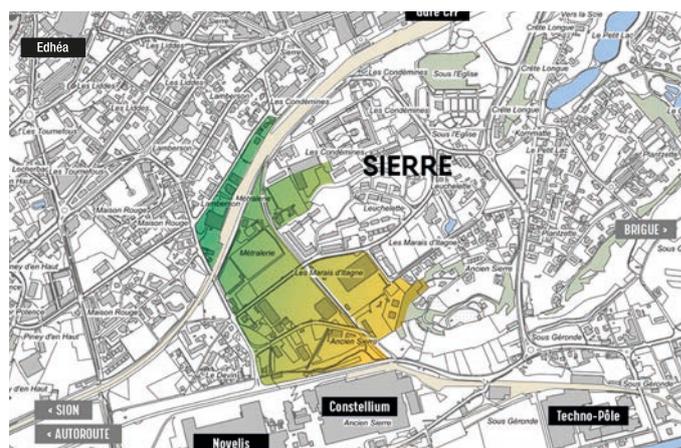
Un vaste terrain entre les mains des urbanistes

Les urbanistes doivent intégrer une patinoire, une école primaire et des habitations sur les 14 hectares de la zone. «À part ces éléments fixes, le cahier des charges n'est pas contraignant. Le terrain est très grand et offre de multiples possibilités. Les spécialistes devront proposer des solutions innovantes en termes d'espaces publics, de volumétrie, d'environnement et d'énergie», explique l'architecte de ville Laurence Salamin. La Ville de Sierre possède le 75% des terrains concernés.

Elle se trouve donc dans une position favorable pour donner l'impulsion à la revitalisation de la zone. Les souhaits des autres propriétaires privés seront pris en compte dans le plan d'ensemble.

La patinoire prioritaire

Le nouveau quartier ne surgira pas de terre du jour au lendemain. La réalisation d'un pan entier de ville est un travail qui s'inscrit dans la durée. Une fois cette première planification globale achevée, les secteurs à développer seront aménagés par étapes successives, en fonction des besoins et des possibilités. Le projet de patinoire reste prioritaire et fait l'objet d'une planification ad hoc. Il s'agira d'une infrastructure de 5000 places, d'envergure régionale. Son ouverture est prévue pour 2024.



// Sur les 14 hectares de la zone de Condémines, 10 appartient à la Commune.

Condémines 20-30 : die Reflexion hat begonnen

In Condémines werden die Eishalle, eine Primarschule und Wohnungen entstehen. Wie sollen diese 14 Hektaren gestaltet werden, damit hier ein harmonisches und nachhaltiges Quartier entsteht? Fünf spezialisierte Büros befassen sich mit der Entwicklung

einer Gesamtstrategie. Die Siedlungsplaner sollen bis Ende September die Richtlinien des Quartiers und den idealen Standort für die Eishalle festlegen. 75% der betroffenen Parzellen befinden sich im Besitz der Stadt Siders.



// Annie Roy, la nouvelle gérante.

Cap sur la buvette de l'été!

Saveurs, accueil, ambiance... Tout change à la buvette du lac de Géronde. Son exploitation a été confiée à la Fondation du Week-end au bord de l'eau, qui ne manque pas d'idées pour rendre le lieu encore plus convivial.

La buvette, propriété communale, cherchait un repreneur. L'occasion pour la Municipalité de donner un nouveau souffle à cet espace de détente apprécié des Sierrois et des touristes: mise en valeur de produits et de vins de la région, petite restauration variée à des prix abordables, exploitation respectueuse de l'environnement et de la beauté du site. Le projet des organisateurs du Festival Week-end au bord de l'eau, qui s'engagent depuis treize ans pour l'animation et la valorisation du site, a convaincu. « Nous ajoutons une corde à notre arc, avec l'ambition de redynamiser ce lieu magique », explique Olivier Ganzer, le président de la Fondation du Week-end au bord de l'eau.

Dépaysement garanti

La nouvelle gérante de la buvette Annie Roy se réjouit de relever le défi. Cette Québécoise âgée de 28 ans vient d'obtenir un master en études du tourisme à l'Université de Lausanne. Elle est très

attachée à Géronde. « Quand j'en avais marre d'étudier à la maison, j'allais me poser avec mes livres au bord du lac. Cet endroit offre un dépaysement extraordinaire, juste à côté de chez soi. »

Dans ce coin de paradis estival, elle proposera des plats simples à grignoter, à base de produits frais et de saison. Une carte de vins au verre, issus des caves de la région, sera régulièrement renouvelée. Bières et glaces artisanales seront aussi de la partie. Sans oublier les animations musicales hebdomadaires estivales, le tout dans un décor inspiré de l'image du festival. Ainsi, les pédalos-flamands roses qui sillonnent le lac pendant le « Week-end au bord de l'eau » seront à disposition tout l'été. « Nous voulons mettre de la vie à Géronde, créer une ambiance de vacances et un esprit familial, propices aux échanges et aux rencontres », résume Annie Roy.

Nouvelle place de jeux

La Ville de Sierre a investi 20'000 francs dans la rénovation de la buvette. Grâce à une opération de crowdfunding, la Fondation du Week-end au bord de l'eau a trouvé les fonds nécessaires pour la création d'une nouvelle place de jeux à côté de l'établissement. Un bateau de pirates avec bac à sable, requins à ressorts et grand jeu d'équilibre amuseront les enfants pendant que les parents profiteront des transats à l'ombre des saules pleureurs.

Inauguration officielle les 25-26 mai dès 11h

Musique live & DJ's, tournoi de pétanque, activités pour petits et grands, produits du terroir et cuisine syrienne.



// La buvette anime le rivage ouest du lac.

Die Buvette des Sommers!

Die Buvette beim Gerundensee wechselt den Wirt. Ihr Betrieb ist der Fondation du Week-end au bord de l'eau anvertraut worden. Die neue Pächterin der Buvette, Annie Roy, freut sich auf die Herausforderung. Sie

stammt aus Quebec, ist 28-jährig und stark mit Gerunden verbunden. In diesem kleinen Paradies wird sie einfache, kleine Gerichte mit frischen und saisonalen Produkten sowie Weine aus der Region anbieten.



Lac revitalisé

Les eaux de Géronde avaient besoin de nouveaux apports. Dès ce printemps, elles gagnent en vitalité grâce aux sources de Muzot et de Fontanette. Depuis plusieurs décennies, le lac montre des signes d'eutrophisation (apport excessif d'éléments nutritifs, entraînant une prolifération d'algues et un appauvrissement en oxygène), liés à un renouvellement insuffisant des eaux.

Après l'étude de différentes variantes, la Ville de Sierre a opté pour le raccordement d'un ancien bisse, entre Veyras et la partie nord-est du lac, combiné à un système de filtration des eaux. Les travaux ont duré six mois. Cette solution devrait permettre une stabilisation, voire une amélioration de l'état biologique et hydrologique du lac de Géronde.

See revitalisiert

Das Wasser des Gerundensees brauchte neue Zuflüsse. Ab diesem Frühling kann der See dank den Quellen von Muzot und Fontanette revitalisiert werden. Nach Überprüfung verschiedener Varianten hat sich die Stadt Siders für den Anschluss einer alten Suone zwischen Veyras und dem nordöstlichen Teil des Sees, kombiniert mit einem Wasserfiltersystem, entschieden. Die Arbeiten haben sechs Monate in Anspruch genommen. Diese Lösung sollte eine Stabilisierung und Verbesserung der biologischen und hydrologischen Situation des Gerundensees ermöglichen.

Les sources de Muzot et de Fontanette ont été raccordées au lac de Géronde, afin d'améliorer son état biologique et hydrologique.



© Florence Zufferey

« C'est un plaisir de **promouvoir sa propre région!** »

Tiffany Müller dirige l'Office du tourisme de Sierre depuis novembre. Parmi ses multiples tâches et défis, elle souhaite développer l'oénotourisme, valoriser l'identité de la Cité du soleil et la beauté des sites naturels.

« J'avais envie de revenir chez moi et de travailler pour ma région de cœur. Ce poste, c'était l'occasion rêvée de pouvoir le faire! » La nouvelle directrice de Sierre Tourisme, qui a succédé à Vincent Courtine en novembre, a grandi à Veyras. Elle a suivi toutes ses écoles à Sierre et y a obtenu un bachelors en tourisme. Sa vie professionnelle sur l'arc lémanique dans une agence de communication, puis à Saint-Maurice comme déléguée touristique et culturelle, ne l'a jamais coupée de ses racines. Depuis son adolescence, Tiffany Müller s'engage sans compter comme bénévole dans les événements de la région. Sismics, Feu au Lac, Tohu-Bohu, Week-end au bord de l'eau, Bourrask, Hacienda, Sainte-Catherine... Elle les a tous faits!

Au fil de ces coups de main, elle a forgé des liens avec les acteurs culturels et acquis de précieuses compétences. Une facette qu'elle aime particulièrement dans son nouveau job. « J'ai cette fibre culturelle. En plus de l'organisation de Couleur Pavé, de la Fête nationale et de certaines rencontres Vinum Montis, nous offrons nos services aux manifestations existantes, que ce soit pour la billetterie ou l'accueil des visiteurs. »

Six mois après son arrivée, la jeune trentenaire a pris ses marques et réussi à faire le tour des partenaires de Sierre Tourisme. « J'ai été impressionnée par leur nombre. Nous collaborons avec les communes, les hébergeurs, les caves, les cafés-restaurants, les membres de la Société de développement, les institutions culturelles et les organisateurs d'événements. »

Vignobles, nature et patrimoine

La directrice veut défendre les atouts sierrois sur plusieurs fronts. Selon elle, le succès du Magic Pass donne de nouvelles chances au tourisme de plaine en hiver. « Les visiteurs ne veulent plus se cantonner à une seule station. La situation de Sierre est privilégiée pour naviguer entre plusieurs domaines skiabiles. » Au niveau de l'oénotourisme, en plein essor, les Coteaux de Sierre ont une belle carte à jouer. La promotion initiée par l'association sierroise Vinum Montis a été étendue au canton. « En regroupant les compétences des différents vignobles, on arrive à offrir un produit plus intéressant et à attirer davantage de monde. Surtout en automne, la plus belle des saisons... »

Tiffany Müller a aussi envie de valoriser le patrimoine unique lié à l'identité de la Cité du soleil : les quartiers et l'histoire de la transhumance. Enfin, elle souhaite œuvrer pour la mise en lumière des sites naturels. « Des endroits comme Géronde, Pfyn-Finges ou Pouta Fontana sont très recherchés par les touristes. Ils mériteraient d'être mieux indiqués et davantage valorisés. »

72'000

C'est le nombre de nuitées enregistrées pour Sierre et les membres de la SD (Salgesch, Chippis, Veyras et Miège), sur l'année hôtelière 2017-2018. Le 72% de cette clientèle touristique est suisse.

Neue Direktorin des Tourismusbüros

Seit November leitet Tiffany Müller das Tourismusbüro von Siders. Sie stammt aus Veyras, hat sämtliche Schulen in Siders besucht und verfügt über einen Bachelor in Tourismus. Sie hat am Genferseebogen im Bereich der Kommunikation und anschliessend in Saint-Maurice als Delegierte für Tourismus und Kultur gearbeitet. Die Direktorin will die Vorteile von Siders an mehreren Fronten propagieren.

Ihrer Ansicht nach eröffnen sich dem Wintertourismus in der Talebene mit dem Magic Pass neue Möglichkeiten. In Bezug auf den Weintourismus verfügen die Coteaux de Sierre über ein grosses Potenzial. Tiffany Müller möchte auch einen Akzent auf das einmalige Kulturgut der Sonnenstadt und die Schönheit der Landschaft legen.

Inauguration de l'école de Granges

Rénové et agrandi, le centre scolaire de Granges a gagné en espace et en confort. Fête officielle avec portes ouvertes ce 19 juin.

Cette rénovation délicate au cœur du village de Granges a exigé d'importants travaux de démolition et de construction sur trois ans. Aujourd'hui, le centre scolaire jouit d'une salle de gym flambant neuve et de quatre nouvelles salles de classe. Pour les 162 élèves et les 16 enseignants, la fin du chantier représente un soulagement et une nette amélioration au quotidien. «La cohabitation avec les ouvriers s'est bien passée, mais nous avons souffert du bruit. Aujourd'hui, c'est une joie de pouvoir enfin profiter de ces locaux magnifiques et spacieux!», se réjouit Patricia Freysinger, la préfète du centre scolaire.

Depuis janvier, les écoliers ont retrouvé leur cour de récréation et les maîtres ont accès à des outils informatiques performants. Tout récemment, le nouvel espace bibliothèque a ouvert ses portes et les aménagements extérieurs, dont une œuvre d'art et le jardin d'enfants, sont terminés.

Philippe Martin enseigne à Granges depuis 25 ans. Il a suivi avec intérêt la transformation de son école. «J'ai photographié toutes les étapes du chantier, c'était passionnant d'observer le travail des différents corps de métier. Le résultat est superbe. Ma nouvelle classe a 22 mètres carrés de plus que l'ancienne, ce qui me permet de faire des travaux en groupe et d'avoir un coin lecture. J'ai plus de plaisir à venir travailler qu'avant. Le soir, je m'attarde volontiers pour corriger les copies.» Patricia Freysinger observe également une hausse de motivation chez les enfants, très heureux de leur nouvelle école.

Le programme de rénovation des écoles sierroises se poursuit. Le prochain établissement qui fera l'objet d'une remise à neuf est celui de Borzuat. L'étude de faisabilité a été lancée. Les travaux pourront débuter en 2021.

«J'ai plus de plaisir à venir travailler qu'avant.»

Philippe Martin, enseignant



// Maîtres et écoliers apprécient l'espace, la lumière et les équipements modernes des nouvelles salles.

Fête du 19 juin dès 16h

Granges fêtera son école le dernier jour de l'année scolaire, ce 19 juin après-midi. Portes ouvertes, exposition des photos du chantier, partie officielle et animations.



// La nouvelle école, vue de la colline.



// Trois constructions sont terminées, deux autres sont en chantier.

L'Ecoparc prend forme

La nouvelle zone industrielle de Daval a accueilli ses premières entreprises. Les résidents apprécient sa situation exceptionnelle et l'esprit « durable » de cet Ecoparc unique en Valais.

Depuis novembre, trois entreprises ont pris leurs quartiers à Daval, deux autres sont en chantier et trois nouveaux contrats sont sur le point d'être signés. Avec l'installation prévue de la future société Siesa-ESR, plus de 500 personnes y travailleront à l'horizon 2021.

Plus de la moitié des terrains de la zone a déjà trouvé preneur. De quoi réjouir le chef de la promotion économique sierroise Patrick Blatter: «Le concept de l'Ecoparc a beaucoup de succès, car les entreprises sont soucieuses de trouver un lieu de qualité, qui leur permet de montrer de façon concrète leur engagement pour la préservation de l'environnement et la durabilité. Pour nous, le but est de privilégier les sociétés qui respectent les critères du site. De plus, il reste peu de parcelles de grande taille dévolues à l'industrie en Valais.»

L'Ecoparc relaie les valeurs du développement durable: utilisation rationnelle du sol, bâtiments écologiques et énergie renouvelable, aménagement d'espaces verts, ressources locales, promotion de la mobilité douce, réduction de l'impact industriel sur l'environnement. L'idée est aussi de faciliter les échanges entre les résidents pour regrouper des services et appliquer des pratiques d'affaires responsables. Dès la conception du site, la Ville de Sierre a d'entrée de jeu consacré 10% de la surface totale de l'Ecoparc aux espaces verts.

Elle recherche actuellement des solutions pour la mobilité douce. En effet, les entreprises résidentes encouragent le covoiturage, les déplacements à vélo et en transports publics. «Nous espérons pouvoir augmenter la cadence des bus d'ici la fin de l'année. D'ici 2021, le réseau de transports de l'agglomération assurera une bonne desserte dans le secteur», explique Patrick Blatter.



Der Ecopark nimmt Fahrt auf

Seit November haben sich drei Unternehmen im Ecopark von Daval niedergelassen. Zwei weitere befinden sich in der Bauphase und drei neue Verträge stehen zur Unterzeichnung bereit. Mit der geplanten Niederlassung der künftigen Firma Siesa-ESR werden 2021 über 500 Personen dort arbeiten. Mehr als die Hälfte der Parzellen der Industriezone haben bereits einen Abnehmer gefunden.

Die Idee des Ecoparks besteht in einer nachhaltigen Entwicklung, in der Erleichterung des Austausches zwischen den niedergelassenen Firmen und in der Gruppierung der Dienstleistungen. Die Stadt Siders hat 10% der Gesamtfläche für Grünflächen reserviert. Sie sucht gegenwärtig nach Lösungen zur Förderung der sanften Mobilität.

Des entrepreneurs engagés

Toutes les sociétés qui ont signé la charte de l'Ecoparc ont édifié leurs bâtiments selon les normes d'isolation les plus récentes, de façon à minimiser les pertes énergétiques, et ont fait appel à des entreprises locales de construction.

Elles ont revêtu leur toiture de panneaux solaires, opté pour des surfaces de parking enherbées et prévoient l'installation de bornes de recharge pour les véhicules électriques.

Certaines d'entre elles affichent les labels ISO 14001 (management environnemental) et «Valais excellence».

Hervé Loubet

Wildhorn Fine Cosmetics, cosmétiques avec ingrédients naturels suisses



«Aujourd'hui, pour se distinguer dans l'industrie, il faut investir dans les protocoles écologiques et anti-incendie. Cela représente le tiers du prix de la construction. Nous travaillons exclusivement avec des ingrédients locaux. Les déchets de fruits et d'herbes sont envoyés à l'usine de biogaz à Vétroz. Notre halle disposera d'un showroom, avec un jardin composé des essences qui nous servent de matière première. Grâce à notre implantation à Daval, deux couples de collaborateurs ont décidé de quitter l'arc lémanique pour s'installer à Sierre. Cela n'a pas été difficile de les convaincre: cette région offre une magnifique qualité de vie!»

Pierre-Alain Gabbud

DPE Electrotechnique SA, ingénierie électrique et automation industrielle



«Nous jouissons d'un emplacement stratégique, à deux minutes de l'autoroute. Notre bâtiment est doté des dernières technologies énergétiques, ce qui lui confère un écobilan optimal. En plus du confort apporté à nos collaborateurs, c'est une carte de visite que nous présentons volontiers à nos clients. Nous avons aussi constitué une communauté d'autoconsommation. Selon nos estimations, la production électrique de notre toiture solaire sera même supérieure à nos besoins. Notre démarche s'inscrit parfaitement dans l'esprit de la zone et c'est une grande satisfaction de travailler dans un parc qui prône l'économie du futur!»

Emmanuel Bonvin

Membratec, spécialisée dans le traitement de l'eau



«Nous sommes très heureux d'être à Daval et fiers de montrer l'exemple! L'écologie et l'économie vont de pair, j'en suis convaincu, et c'est d'ailleurs aussi l'idée maîtresse du projet de l'Ecoparc. En tant que premiers résidents, nous jouons le rôle d'ouvriers de piste, c'est très motivant. Il y a encore un potentiel d'amélioration, par exemple au niveau de la mobilité douce, mais nous ne sommes qu'au début de l'aventure et nous nous réjouissons de contribuer aux bonnes pratiques durables sur le site.»

Eric Valette

Aqua-4D, traitement de l'eau



«Ce déménagement était très attendu, car nos anciens locaux étaient répartis sur différents sites. Nous sommes enfin tous réunis au même endroit, ce qui crée une belle dynamique. La philosophie du site correspond pleinement à notre identité. Nous misons également sur la convivialité et le bien-être au sein de notre entreprise: certains collaborateurs cultivent un jardin bio dans notre espace vert et peuvent cuisiner sur place. Je me réjouis des potentielles synergies avec mes voisins. Nous sommes plusieurs à travailler majoritairement à l'international, une mutualisation de certaines compétences en exportation pourrait s'envisager dans le futur.»

Jean-Paul In-Albon

Eversys, machines à café super automatiques



«Notre implantation à Daval va nous permettre de doubler la capacité de production, pour atteindre 15'000 machines à café par an. Nous avons même gardé une réserve de terrain pour un développement ultérieur. La situation de l'Ecoparc, proche des grands axes de communication, est idéale pour notre activité internationale et nous confère une image de marque très positive. Les espaces réservés à la verdure vont lui donner des allures de village accueillant et cosy. Il faut attendre que les entreprises s'installent et fassent connaissance avant d'envisager des collaborations, mais les idées ne manquent pas, ça se fera!»



© Isabelle Favre

// En mars dernier, les représentants des 26 communes actionnaires ont signé l'acte de fondation de la nouvelle entité ESR-Siesa.

Projets de fusions : état des lieux

Des projets de fusion occupent Sierre dans différents domaines. Topo sur trois rapprochements envisagés ou confirmés avec des communes partenaires, au niveau de l'énergie, de la sécurité et de l'administration.

SIESA-ESR: la nouvelle société démarre l'an prochain

Les 26 communes actionnaires ont entériné la fusion de Sierre-Energie (siesa) et de l'Energie de Sion-Région (ESR) en mars dernier. La nouvelle société emploiera plus de 450 personnes et desservira quelque 150'000 clients. Elle sera le plus important acteur énergétique du Valais, et le cinquième de Suisse romande. Reste à lui donner un nom, ce qui sera fait à la fin de cette année, juste avant son lancement fixé au premier janvier 2020.

Le directeur actuel de l'ESR François Fellay en prendra le leadership opérationnel. Le directeur de Siesa Nicolas Antille pilotera notamment le projet de construction du nouveau centre d'exploitation à l'Ecoparc de Daval. Le site sierrois accueillera les deux tiers des collaborateurs.

Une police régionale du Valais central pour 2020

Le projet d'une police régionale, fruit de la fusion des polices municipales de Sierre et de Sion, sera présenté aux législatifs des deux villes au mois de septembre de cette année et devrait entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2020. La nouvelle structure regroupera quelque 70 postes à plein temps de policiers et assistants de sécurité, pour un engagement 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Objectif: une meilleure efficacité dans l'administration, dans le travail de terrain et le service aux habitants. Les deux corps de police ont déjà l'habitude de collaborer pour la gestion de grands événements. De l'exception, cette collaboration deviendra la règle.

Sierre, Chippis, Chalais et Grône: ateliers citoyens

Après une première étude d'opportunité réalisée en 2018, les quatre Conseils municipaux ont décidé de poursuivre la réflexion autour de leur destin commun. Parmi les avantages relevés: l'augmentation de l'attractivité économique, la réalisation d'un aménagement cohérent du territoire, l'augmentation des spécialisations et des compétences des services publics. Prochaine étape: établir un pré-rapport de fusion en y intégrant les populations, au sein d'ateliers participatifs.

Les citoyens intéressés à participer à cette réflexion peuvent encore s'inscrire à **l'atelier du 13 juin, prévu à Sierre (Hôtel de Ville). Il suffit de vous annoncer d'ici le 30 mai** sur le formulaire en ligne disponible sur sierre.ch ou par téléphone au 027 452 01 11. Le nombre de places est limité à 30 personnes.

Cet automne, un grand sondage public sera également organisé auprès des quatre communes. Le rapport final et le vote populaire ne sont pas prévus pour cette législature. Si toutes les étapes du processus aboutissent, la fusion pourrait se concrétiser à partir de 2025.



Fusionsprojekte

Siders ist in mehreren Bereichen mit Fusionsprojekten beschäftigt. In Bezug auf die Stadtwerke wird im kommenden Jahr die neue Firma SIESA-ESR ihren Betrieb aufnehmen. Im Bereich der Sicherheit wird ebenfalls 2020 das Projekt einer regionalen Polizei für das Mittelwallis abgeschlossen. Es handelt sich um das Ergebnis der Fusion der

Gemeindepolizeien von Siders und Sitten. Schliesslich werden die Reflexionen hinsichtlich einer allfälligen Fusion der Gemeinden Siders, Chippis, Chalais und Grône weitergeführt. Falls alle Etappen des Prozesses erfolgreich abgeschlossen werden, könnte sich die Fusion ab 2025 konkretisieren.



// Au Chemin du Vallon, une cinquantaine de riverains testent la formule.

Bio-déchets : Sierre en phase pilote

Que faire des bio-déchets de nos cuisines ? La Ville participe à un projet pilote en collaboration avec l'Usine de Traitement des Ordures du Valais central (UTO) et l'usine de méthanisation Gazel. Depuis la mi-avril, Sierre teste la réception de bio-déchets dans un mini molok de 120 litres au Chemin du Vallon. Une cinquantaine de cartes d'accès ont été distribuées à ses riverains. Ce sésame leur permet de déposer leurs déchets alimentaires. Et rien d'autre.

Quelques morceaux de plastique suffisent à gâcher la qualité des apports, alors même qu'elle est essentielle pour la valorisation économique des bio-déchets par des entreprises spécialisées (production de gaz méthane et de compost). Les résidus végétaux de taille ou de tonte ne sont pas concernés. Ils peuvent être compostés chez les propriétaires ou apportés à la déchetterie de Chétroz et à celle de l'UTO pour les habitants de Granges. Pourquoi une carte ? Pour la traçabilité. En supprimant l'anonymat, on responsabilise les usagers. Fin 2019, à l'issue de la phase de test, viendra l'heure du bilan et de la mise en place d'une solution plus large. Une chose est sûre : elle sera régionale et pilotée par l'UTO, pour plus d'efficacité et de qualité, que ce soit sur un plan économique ou environnemental.

Echange de graines à la BMS

La Bibliothèque municipale de Sierre (BMS) lance une plateforme gratuite d'échange de graines, en collaboration avec le jardin d'Itagne et l'association le Satellite. Elle met à disposition gratuitement une centaine de semences de plantes potagères ou aromatiques et de fleurs. La grainothèque fonctionne sur le principe du libre-échange. Ceux qui se servent sont aussi appelés à donner. Cultiver ses propres graines n'est pas difficile, mais il faut respecter deux conditions pour pouvoir les apporter à la BMS : elles doivent être issues d'une culture sans engrais ni pesticide, et ne doivent pas provenir de semences hybrides F1.



Mode d'emploi et charte
de la grainothèque sur bmsierre.ch

Portes ouvertes à l'UTO le 8 juin

L'Association UTO fête ses 50 ans cette année, sa voisine l'entreprise Valpellets ses 10 ans. À cette occasion, la population est invitée à découvrir le fonctionnement des deux usines grâce à un circuit didactique implanté directement au cœur des installations. L'UTO valorise les déchets des entreprises et des 170'000 habitants de ses 31 communes partenaires, tandis que Valpellets fabrique des granulés de bois pour le chauffage.

**Portes ouvertes le samedi 8 juin 2019
de 10h à 16h à Uvrier.**

Petite restauration offerte et animations pour les enfants. Plus d'informations sur utovs.ch ou valpellets.ch



© Benno Hunziker

// La performance des Majesticks, pour apprécier une autre facette des tambours!

Les tambours et fifres vont secouer la ville

La fête romande des tambours et fifres battra son plein à Sierre du 20 au 23 juin. Show de percussions, cortège de minuit, spectacle humoristique... Grands moments en perspective!

Ils vont faire vibrer les murs et le bitume pendant quatre jours. 2500 musiciens et 10'000 visiteurs ont rendez-vous à Sierre pour un grand rassemblement qui n'a lieu que chaque quatre ans. L'occasion était trop idéale pour les Tambours et Fifres Sierrois: organiser cette fête romande pour marquer leurs 75 ans d'existence! «Notre société est très dynamique avec 45 membres actifs et 25 jeunes élèves. Nous trouvons important d'être proactifs et de contribuer à la vie culturelle de Sierre», explique Robert Métrailler, président du comité d'organisation.

Le message de Robert Métrailler aux Sierrois: «Ne restez pas chez vous, venez, participez!»

Ambiance «Carnaval de Bâle»
Les préparatifs de la manifestation ont commencé il y a deux ans. Le programme concocté par la société sierroise va marquer les esprits.

Toute la ville va résonner «tambours et fifres», et pas seulement dans le registre traditionnel. Par exemple, le show de percussion des Majesticks Drum Corps mettra en scène des performances de tambours de façon créative et visuelle. Le cortège de minuit du samedi sera inoubliable.

Imaginez plus de 500 musiciens sur l'avenue Général-Guisan, entonnant le même morceau en pleine nuit... «Ce sera dans le style du Carnaval de Bâle. Surtout, ne restez pas chez vous, venez, participez!», lance Robert Métrailler aux Sierrois. Autre moment fort, le grand cortège du dimanche, composé de toutes les sociétés participantes, défilera de Beaulieu à la rue du Bourg avant de gagner la halle des fêtes sur la plaine Bellevue. Et ce n'est pas tout. Les organisateurs ont aussi misé sur l'humour: un gala inédit du *Swiss Comedy Club & Friends* aura lieu le vendredi 21 juin.

Le tennisman Jérôme Kym en compétition

La fête romande, c'est aussi l'occasion pour les tambours et fifres de se mesurer lors de concours individuels, de sections ou de groupes. Selon Robert Métrailler, «ces compétitions ont permis de rehausser le niveau et de faire progresser la qualité musicale des sociétés. C'est un milieu convivial, avec un esprit positif et de belles amitiés. Très souvent, après les concours, les musiciens jouent spontanément dans la rue.»

Parmi les concurrents cette année, on notera la présence du tennisman Jérôme Kym, qui est aussi un tambour talentueux.

Points forts du programme



- Jeudi 20 juin:** accueil du jury et réception officielle
- Vendredi 21 juin:** concours individuels, gala du Swiss Comedy Club & Friends suivi d'un bal avec Scotch
- Samedi 22 juin:** concours de sections, concerts et animations sur la place de l'Hôtel de Ville, show des Majesticks, cortège de minuit
- Dimanche 23 juin:** grand cortège et remise des prix

Horaires et infos sur sierre2019.ch

Appel aux bénévoles: le comité d'organisation est à la recherche de bénévoles prêts à contribuer à la réussite de cette manifestation. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire sur sierre2019.ch

Voir, écouter, débattre aux Rencontres O-O

Les Rencontres Orient-Occident (ROO) offrent un espace de réflexion pendant dix jours, à travers une quarantaine de rendez-vous, entre le Château Mercier et l'Hôtel de Ville. Conférences, films, expositions, concerts et débats présentent une multiplicité de regards sur l'actualité, l'histoire et la culture du bassin méditerranéen. Cette année, ce sont les questions géopolitiques et environnementales qui rythmeront les propos des penseurs orientaux et occidentaux. On s'interrogera sur les politiques migratoires européennes, l'économie solidaire, l'état de la démocratie.

Parmi les personnalités invitées, on peut citer le paléanthropologue Pascal Picq, le maire de Palerme Leoluca Orlando, connu pour avoir ouvert la porte de sa ville aux migrants, et le directeur de Mediapart Edwy Plenel. À noter également, la rencontre avec le dessinateur syrien Najah Albucaï, qui expose ses œuvres poignantes aux Caves de Courten, où il retranscrit l'enfer vécu dans les prisons de son pays. Pour le président des ROO René-Pierre Antille, l'évolution de la manifestation est réjouissante.

« Les Rencontres ne cessent d'agrandir leur réseau, de tisser des liens avec des universités. Elles ont aussi une portée éducative. Notre volonté est d'intégrer les jeunes Valaisans, de les sensibiliser à ces questions. »



// Une quarantaine de rendez-vous sont au programme des Rencontres Orient-Occident.

C'est pourquoi les cycles d'orientation et l'école de commerce de Sierre, les collèges de Sion et le Parlement des Jeunes du Valais participent à certains événements des ROO.

Rencontres Orient-Occident, du 23 mai au 1^{er} juin.
Infos sur roo-mercier.ch



// L'événement fait bouger les sous-sols de Muraz.
Eclectique, intimiste et festif.

Carnötzet double la mise

Après un premier essai remarqué en 2018, Carnötzet revient sur deux jours à Muraz cette année. Les 8 et 9 juin, pas moins de 80 performances artistiques se dérouleront dans les caves, carnotzets et garages du quartier.

« Nous doublons notre offre et avons trouvé six lieux supplémentaires. On passe clairement à la vitesse supérieure! La première expérience fut un succès, il y a eu un réel engouement de la part des habitants et des visiteurs », se réjouit Sébastien Olesen, directeur du PALP festival, organisateur de l'événement. Ce qui plaît? Les lieux insolites et intimistes, la découverte d'artistes de tous horizons et le plaisir de retrouver Muraz en fête.

Du pointu au populaire, de l'exotique au local, de la poésie au hard rock, le panachage des styles reste la marque de fabrique de Carnötzet. Parmi les « pépites » de cette édition, une lecture de Jean-Luc Bideau, des démonstrations d'instruments de musique construits sur place, le blues touareg de Mdou Moctar, des textes d'écrivains valaisans, la chanteuse suisse Emily Zoé, du rock psychédélique russe, les nouveaux talents du hip-hop électronique... et bien d'autres encore!

Carnötzet, les 8 et 9 juin, de 12h à 22h à Muraz.
Entrée libre – Infos sur palpfestival.ch

Forêt et esprit vaudou au bord de l'eau

Le menu du Week-end au bord de l'eau sera à nouveau alléchant et varié. De la musique, bien sûr, mais pas seulement. Créations visuelles originales et activités ludiques sont aussi de la partie. Depuis ses débuts, l'événement s'engage pour l'environnement. Il propose cette année une exposition itinérante, en collaboration avec l'association Forêts Valais. Qui travaille dans la forêt? Pourquoi y trouve-t-on des arbres morts? Comment les forestiers aident-ils les papillons machaons et les grands tétras? Un parcours emmène les visiteurs à la découverte des métiers de la forêt, à travers un jeu questions-réponses, en mode compétitif ou coopératif. Ceux qui auront répondu correctement aux 15 postes recevront un prix souvenir à planter: un sachet de graines de buissons indigènes!

Illustration en direct

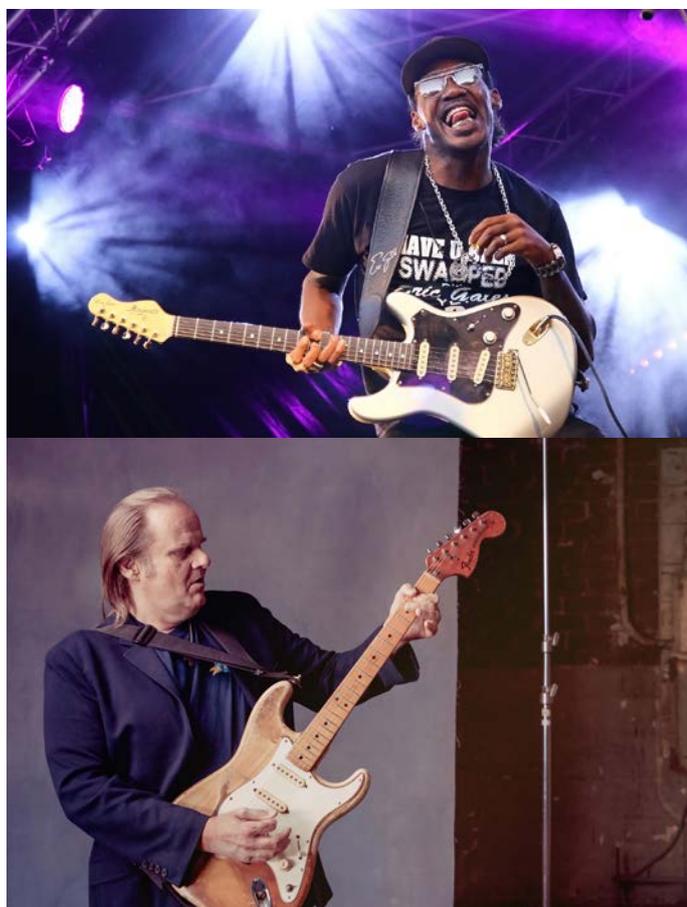
Parmi les talents attendus sur les rives du lac, l'illustratrice et animatrice 2D Delphine Dussoubs, connue sous le nom de Dalkhafine. L'artiste se laissera inspirer par Géronde pour une œuvre unique, créée en live sur les trois jours du festival. Côté concerts, on retrouvera les rythmes chamaniques de Vaudou Game, qui avaient envoûté les Sierrois en 2015. Deux albums plus tard, le Togolais Peter Solo et son équipe reviennent réveiller l'esprit vaudou qui sommeille en nous.

Festival Week-end au bord de l'eau, du 28 au 30 juin.

Infos et billets sur auborddeleau.ch



// Le groupe Vaudou Game, qui avait envoûté les Sierrois en 2015, revient sur la scène de Géronde le dimanche 30 juin.



// Avec les virtuoses Eric Gales et Walter Trout, les amateurs de guitare vont être heureux!

Sierre Blues Festival, l'an 1 de la seconde décennie

« Cette onzième édition, c'est l'an 1 d'une nouvelle décennie! Nous repartons avec une nouvelle énergie et de nouvelles idées », annonce Silvio Caldelari, président du Sierre Blues Festival. L'événement quitte le calendrier surchargé de l'été pour un rendez-vous à la mi-juin. « Avec ce changement de date, nous évitons le cannibalisme des grands festivals et n'avons plus à nous battre notamment pour la location du matériel technique, très prisé à cette période. De plus, la participation des jeunes au concert d'ouverture le jeudi est plus simple à organiser avant la fin de l'année scolaire. » D'ailleurs, pour valoriser les prouesses du « Sierre Blues Kids » et faire découvrir l'événement à un large public, l'entrée à cette première soirée du festival sera gratuite!

Cette édition fera la part belle aux guitaristes. Le concert de Walter Trout, légende du blues-rock au toucher de cordes virtuose, s'annonce époustouflant. Un autre musicien exceptionnel, Eric Gales, enflammera la scène de la plaine Bellevue le vendredi. Coup de cœur de Silvio Caldelari, la formation « Her Majesty » rendra hommage à Aretha Franklin. « C'est la première fois qu'ils se produisent en Europe. Quand je les ai écoutés à Memphis, je n'en revenais pas. Ce sont des voix fabuleuses, bouleversantes. Je vous préviens: des larmes vont couler! » Autre nouveauté: la formule « Blues en ville » sera concentrée sur la journée du samedi. L'effet blues se diffusera dans les rues de la ville dès le petit-déjeuner!

Sierre Blues festival, du 13 au 15 juin.

Infos et billets sur sierreblues.ch

TLH: nouvelle saison et adieux du directeur

Le TLH a pour habitude de lever le rideau sur sa prochaine saison avant l'été. Ce rendez-vous prévu le 11 juin aura cette fois une saveur particulière. En effet, le directeur Alexandre Doublet défendra ses choix pour 2019-20 avant de tirer officiellement sa révérence. Pendant huit ans, il a soutenu une programmation qui valorise la création valaisanne, les sociétés culturelles locales, les résidences d'artistes, les accueils suisses et internationaux dans le domaine des arts scéniques contemporains. En ce mois de mai, le TLH vous donne rendez-vous pour trois spectacles dans le cadre de la Rencontre du Théâtre suisse, du 22 au 26 mai: «Phèdre!», revisite facétieuse de l'œuvre de Racine par François Gremaud, «Sara – mon histoire vraie», autofiction intrigante de Ludovic Chazaud, et «Coco – une comédie musicale transgenre», portrait de la femme transgenre la plus célèbre de Suisse par Stefan Huber.

Présentation de la nouvelle saison du TLH-Sierre le 11 juin à 19h.



© MATHILDA OLMÍ

// Ce 22 mai au TLH-Sierre, on pourra voir ou revoir le spectacle «Phèdre!», interprété par Romain Daroles.

La « dixième » de Couleur Pavé

Comment imaginer l'été sans lui? Avec ses rendez-vous du vendredi au centre-ville, le festival Couleur Pavé a réussi le pari de contenter un large public dans une ambiance épicurienne, conviviale et relax. Lancé en 2010 par Sierre Tourisme pour animer la nouvelle place de l'Hôtel de Ville, l'événement fête sa dixième édition cette année et s'apprête à recevoir 15'000 spectateurs en provenance de tout le canton.

Chacune des sept soirées, portée par un thème ou une couleur musicale, est désormais programmée par une association culturelle locale. Pour son édition anniversaire, Couleur Pavé ne lâche rien de ce qui a fait son succès jusqu'ici, et accueillera ses hôtes dans une ambiance «Happy birthday». À vivre!

Sierre accueille ses jumelles

Cela fait déjà 64 ans que Sierre est jumelée avec les villes d'Aubenas (F), Cesenatico (I), Schwarzenbek (A) et Zelzate (B). Ces liens d'amitié se vivent à travers des rencontres et des échanges. Cet été, c'est à Sierre d'accueillir les 120 représentants des villes jumelées, dont 60 jeunes, pour leur rendez-vous bisannuel. Le comité d'organisation recherche des familles pour recevoir nos hôtes du 15 au 19 août.

Städtepartnerschaft sucht Gastfamilien

Bereits vor 64 Jahren ist Siders eine Partnerschaft mit den Städten Aubenas (F), Cesenatico (I), Schwarzenbek (A) und Zelzate (B) eingegangen. Die Freundschaft wird über Zusammenkünfte und Austausch gepflegt. Während dieses Sommers wird Siders die 120 Vertreterinnen und Vertreter der Partnerstädte für das zweijährliche Treffen empfangen.

Darunter befinden sich 60 Jugendliche. Das Organisationskomitee sucht Familien, die unsere Gäste vom 15. bis 19. August aufnehmen.

Place de l'Hôtel de Ville, Sierre

Tous les vendredis du 5 juillet au 16 août



- Dès 18h, animations pour enfants
- Premier concert à 19h, spectacle d'art de rue à 20h15
- Deuxième concert à 21h15
- Transats à disposition, spécialités locales, vins de la région, stands de restauration
- Programme sur couleurpavé.ch

Inscriptions pour familles d'accueil

auprès de l'association du jumelage:

Angèle Matter (079 586 15 54 – pam@netplus.ch) ou Béatrice Kreutzer Cina (079 606 24 55 – beadeco15@hotmail.fr)

Événements ouverts au public: le 16 août à 18h, présentation des villes et table ronde sur le thème du jumelage et le 18 août dès 11h30, renouvellement du serment de jumelage sur la place de l'Hôtel de Ville, marché européen, concert de la Géronline et apéritif offert.

Anmeldung als Gastfamilie bei der Vereinigung der Städtepartnerschaft, Angèle Matter (079 586 15 54) oder Béatrice Kreutzer Cina (079 606 24 55).

Öffentliche Veranstaltungen: am 16. August um 18 Uhr Präsentation der Städte und Diskussionsrunde zum Thema Städtepartnerschaft, und am 18. August ab 11.30 Uhr Erneuerung der Städtepartnerschaft auf dem Rathausplatz, europäischer Markt, Konzert der Géronline und offeriertes Aperitif.

AGENDA

MAI

22
26

RENCONTRES DU THÉÂTRE SUISSE
Trois créations présentées au TLH-Sierre, dans le cadre de cette édition en Valais.

tlh-sierre.ch

24

SIERRE RESPIRE

Nouveau rendez-vous pour parler énergies et développement durable.
De 14h à 19h sur la place de l'Hôtel de Ville.

sierre-respire.ch

Ô BEL ÉTÉ

Concert de Marc Aymon avec les élèves des écoles de Sierre. 20h, salle Recto-Verso à Grône.
Billetterie : direction des écoles de Sierre, 027 452 05 25 (lundi, mardi, jeudi, uniquement le matin).

salle-recto-verso.ch

25
26

FÊTE DE LA BUVETTE À GÉRONDE

Inauguration de la nouvelle buvette dès 11h.
Musique live & DJ's, tournoi de pétanque, animations, produits du terroir et cuisine syrienne.

JUIN

02

SLOWUP

Fête de la mobilité douce entre Sierre et Sion.
Animations dès 10h.

slowupvalais.ch

08
09

CARNÖTZET

80 performances artistiques dans les caves et garages du quartier de Muraz. De 12h à 22h.

palpfestival.ch

13
15

SIERRE BLUES FESTIVAL

Plus de 20 concerts sur trois jours à la plaine Bellevue. Soirée du 13 juin gratuite.
Samedi « Blues en ville » sur les terrasses dès 8h30.

sierreblues.ch

28
30

WEEK-END AU BORD DE L'EAU

Festival de musique groove et d'art visuel sur les rives du lac de Géronde.

aubordeleau.ch

AOÛT

01

FÊTE NATIONALE AU CENTRE-VILLE

Cérémonie officielle et parc d'attractions pour les familles. De 10h à 17h.

sierretourisme.ch

11

SIERRE-ZINAL

Course pédestre internationale. La veille, course d'obstacles pour les enfants de 4 à 8 ans.

sierre-zinal.com



22 MAI – 01 JUIN
RENCONTRES ORIENT-OCCIDENT

Films, expositions, concerts, conférences et débats pour explorer ce qui nous unit de part et d'autre de la Méditerranée.

roo-mercier.com

20 – 23 JUIN
FÊTE ROMANDE
DES TAMBOURS ET FIFRES

35 sociétés de toute la Suisse se retrouvent à Sierre. Show de percussions, cortège de minuit, spectacle humoristique du Swiss Comedy Club & Friends le 21 juin.

sierre2019.ch



5 JUILLET – 16 AOÛT
COULEUR PAVÉ

Tous les vendredis dès 16h sur la place de l'Hôtel de Ville. Concerts, art de rue et animations pour les enfants. Terrasses ouvertes jusqu'à 1h.

couleurpave.ch



TOUS LES MARDIS DE L'ANNÉE: marché de produits frais et artisanat sur la place de l'Hôtel de Ville, de 8h à 14h.